Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова Факультет иностранных языков и регионоведения Научно-образовательная Школа Московского университета «Сохранение мирового культурно-исторического наследия» направление

«Коммуникативные модусы (коды) как средство формирования общегуманитарных компетенций человека нового поколения»

І МЕЖДИСЦИПЛИНАРНАЯ НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

«Коммуникативные модусы (коды) в межкультурном пространстве как средство формирования общегуманитарных компетенций человека нового поколения»

28 мая 2021 гола

Факультет иностранных языков и регионоведения МГУ имени М. В. Ломоносова

Время Аудитория	Содержание			
9.30 – 10.00 Ауд. 423	РЕГИСТРАЦИЯ УЧАСТНИКОВ			
10.00 – 12.00	ОТКРЫТИЕ КОНФЕРЕНЦИИ			
Ауд. 439	Приветственное слово Молчанова Галина Георгиевна – декан факультета иностранных языков и			
	регионоведения, руководитель направления «Коммуникативные модусы как			
	средство формирования общегуманитарных компетенций человека нового			
	поколения» научно-образовательной Школы Московского университета «Сохранение мирового культурно-исторического наследия»			
	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ			
	Молчанова Галина Георгиевна			
	Коммуникативные коды современных поколений в межкультурном пространстве Сафонова Виктория Викторовна			
	Социокультурный контекст перестройки гуманитарного образования в условиях			
	глобальных геополитических противостояний в XXI веке			
	Шевлякова Дарья Александровна			
	Культурные ландшафты Италии в Списке всемирного наследия ЮНЕСКО: идентификация и критерии отбора			
	Дубровская Ольга Георгиевна			
	Межличностный интеллект в формировании общегуманитарных компетенций (по			
	результатам анализа вербальной коммуникации)			
12.00 – 12.30	ОБЕД			
	СЕКЦИОННЫЕ ЗАСЕДАНИЯ			
	1. Формирование общегуманитарных компетенций человека нового поколения оводители: д.ф.н., доцент Устинова Т.В., к.ф.н., доцент Робустова В.В.			
12.30 - 15.30	Басова Ирина Анатольевна			
A 220	Подходы к формированию компетенций выпускников языковых вузов в условиях			
Ауд. 339 (323)	все большей информатизации образования Бубнова Галина Ильинична			
(525)	Нейрообразование: как человек учится?			
	Городецкая Людмила Александровна			
	Разработка и применение шкалы жизненных компетенций: системный подход			
<u> </u>				

Факультет иностранных языков и регионоведения МГУ имени М. В. Ломоносова

Загрязкина Татьяна Юрьевна

Маркеры дискурсов о языковом образовании: *Mobilité/Мобильность* как ключевое слово и социальный императив

Карелина Наталия Александровна, Смирнова Галина Евгеньевна

Образовательная деятельность как средство формирования межкультурных компетенций: региональная специфика обучения иностранному языку на базе использования материалов инокультурной учебной платформы

Коренев Алексей Александрович, Митрофанова Анастасия Андреевна

Эмоциональный интеллект как обязательная составляющая компетенций учителя нового поколения

Робустова Вероника Валентиновна

Дидактический потенциал онлайн ресурсов музеев как средство развития цифровой компетенции культуролога

Скакунова Виктория Александровна

Особенности компетенции цифрового чтения

Устинова Татьяна Викторовна

«Прагматическая компетентность как новая коммуникативная ценность»

Хайрова Светлана Раисовна

Лингвопрагматический подход в формировании межкультурной компетенции студентов-регионоведов

Афанасьева Людмила Юрьевна

Обучение языку для специальных целей в области моды, архитектуры и дизайна для формирования общегуманитарных компетенций в рамках модульного построения курсов в языковом вузе

Секция 2. Иноязычные вербальные модусы (коды) репрезентации информации в поликультурном пространстве

Руководители: д.ф.н., профессор Богданова Л.И., к.ф.н., доцент Грецкая С.С.

12.30 - 15.30	Богданова Людмила Ивановна			
	Словарь как способ фиксации «культурной» семантики			
Ауд. 410	Грецкая Софья Сергеевна			
(412)	(Пере)осмысление временного кода американской культуры в научно-фантас			
	ческой сверхмалой прозе с точки зрения концепции темпоральности Э. Холла			
	Джабер Милана Хассановна			
	Стороны света как форма организации пространства в китайской лингвокультуре			
	Едличко Анжела Игоревна			
	Метаязыковые семасиограммы как средство устранения гендерной асимметрии			
	Ефименко Николай Александрович			
	Фразеологические единицы гуаньюньюй с компонентами 吃 и 饭			
	Иванова Диана Эдуардовна			
	Национальная самобытность Испании в языке гастрономии сквозь призму			
	фразеологии			
	Казимова Галина Александровна			
	Аллюзии и реминисценции в авторских колонках британского таблоида "The Daily			
	Mail"			

Факультет иностранных языков и регионоведения МГУ имени М. В. Ломоносова

Калуцков Владимир Николаевич

Топонимические войны в Ближнем Зарубежье

Коваленко Анна Сергеевна

Реализация образного компонента в терминологии клинических нейронаук

Крюкова Ольга Александровна

О поэтическом и нарративном модусах киноязыка Ж.Виго

Левицкий Андрей Эдуардович

Звучание художественного текста Р. Киплинга

Лядский Владимир Георгиевич

Аксиологическая оценка качественного состояния современного французского языка и языковые идеологии франкоязычных стран

Михайловская Мария Валерьевна

Лингвистика информационно-психологической войны: идеологемы как

эффективный инструмент семантического манипулирования

Невежина Елизавета Андреевна

Феномен рёштиграбен во франкоязычной прессе Швейцарии

Орлянская Татьяна Георгиевна

Пословицы разных культур: и на старуху бывает проруха или и обезьяны с деревьев падают

Сильверстова Валентина Аркадьевна

Понятийный аппарат в сфере лечебного туризма: ключевые термины и дефиниции

Суханова Екатерина Дмитриевна

Семантическая деривация топонима Москва в англоязычном медиадискурсе (на примере информационного агентства «РЕЙТЕР»)

Федосюк Михаил Юрьевич

Имплицитная информация о модусах повествования в романе Александра Чудакова «Ложится мгла на старые ступени»

Секция 3. Невербальные и вербальные модусы (коды) коммуникации в межкультурном пространстве

Руководитель: д.и.н., профессор Павловская А.В., к.ф.н., доцент Аветисян Н.Г.

12.30 - 15.30	Аветисян Нелли Гургеновна, Восканян Сируш Карленовна				
	К вопросу о невербальной коммуникации в языке как фундаментальном факторе				
Ауд. 439	культуры				
(414)	Антонян Мария Артуровна				
	Искусство перформанса: язык молчания и статики				
	Арапова Мария Александровна				
	Вербальные и невербальные знаки в создании кинообраза				
	Афинская Зоя Николаевна				
	Концепт «АРХИТЕКТУРА» как идея организации современного				
	интеллектуального пространства				
	Байкалова Любовь Андреевна				
	Репрезентация образа православного священника в советском кинематографе				
	шестидесятых годов				

Факультет иностранных языков и регионоведения МГУ имени М. В. Ломоносова

Габриелян Анна Артуровна

Вербальное и невербальное в «улыбке» и «смехе» в американском кинематографе XXI века (на материале кинофильма «Джокер»)

Грушевская Евгения Геннадьевна

Роль невербальных средств выражения в театре итальянских футуристов

Гусева Милена Андреевна

Формы и методы актуализации русской фольклорной музыкальной традиции в культурном пространстве современной Москвы

Кульпина Валентина Григорьевна

Цветовой код: вербальное и невербальное (на примере цветообозначения человека в русском и польском языках)

Логинова Полина Гарриевна

К вопросу о специфике коммуникативного поведения французов на примере соотношения вербальной и невербальной коммуникации

Манченкова Анна Игоревна

«Взгляд американского музыкального театра на динамику ценностных ориентаций России начала XX века (на материале мюзикла «Анастасия»)»

Миндрул Ольга Сергеевна

Вербальное и невербальное в документалистике: единство или борьба? (на примере британских СМИ)

Павловская Анна Валентиновна

Сохранение мирового культурно-исторического наследия в условиях пандемии COVID-19

Платэ Мария Алексеевна

Образ Марии Стюарт в восприятии шотландцев и французов: от истории к современности

Секция 4. Переводческая адаптация как форма межкультурного взаимодействия Руководитель: д.ф.н., профессор Полубиченко Л.В.

12.30 - 15.30	Аксёнова Елена Евгеньевна	
	Социокультурные трудности перевода: переводческое решение vs	
Ауд. 310	лингвотоксичность	
	Гливинская Вера Николаевна	
	Новый перевод на болгарский язык романа М.А.Булгакова «Мастер и Маргарита»	
	Калинин Андрей Юрьевич	
	Прагматически-детерминированные приемы аудиовизуального медиаперевода	
	Лебедева Ирина Леонидовна	
	Лингвокультурные особенности современного русско-английского перевода в	
	России	
	Полубиченко Лидия Валериановна	
	Поликодовый текст глазами переводчика	

$\begin{array}{c} 28 \text{ мая } 2021 \text{ } \Gamma. \\ \Phi \text{акультет иностранных языков и регионоведения} \\ \text{МГУ имени М. В. Ломоносова} \end{array}$

	октуализация культурного наследия в современном образовательном пространстве оводители: к.ф.н., доцент Карташева Н.В., к.к, доцент Анастасьева И.Л.			
12.30 - 15.30	A			
12.30 - 15.30	Анастасьева Ирина Леонидовна			
A 222	Философская концепция пространства и времени в трактате М.А. Алданова			
Ауд. 232	«Ульмская ночь»			
	Васильева Инна Вячеславовна			
	Русские усадьбы Алабино и Ховрино: прошлое и настоящее			
	Дудаков-Кашуро Константин Валерьевич			
	Статус объекта современного искусства в объектно-ориентированной онтологии Грэма Хармана			
	Кашкова Алиса Игоревна			
	Архетип идеального города в современной русской культуре наива (П.П. Леонов,			
	В.Е. Сакиян, Ю.Д. Деев)			
	Карташева Наталья Валерьевна			
	Перспективы использования материалов неакадемической этнографии конца XIX в.			
	в изучении духовной культуры народов Сибири и Дальнего Востока			
	В изучении духовной культуры народов сиоири и дальнего востока Лоевская Маргарита Михайловна			
	Творчество С. Дурылина сквозь призму древнерусской литературы			
	Моклецова Ирина Васильевна			
	Своеобразие преподавания гуманитарных дисциплин в Московском университете			
	1830-1840-х годов			
	Овчинникова Юлия Сергеевна			
	Музыка как синкретичная форма нематериального культурного наследия и как			
	средство его трансляции			
	Романов Константин Сергеевич			
	Неудобное наследие: уличные протесты и деколониальная повестка в Канаде в			
	2020 году			
	Шолохова Яна Павловна			
	Интермедиальность эгодокументального наследия К. Петрова-Водкина			
(Секция 6. Коммуникативные аспекты межкультурного взаимодействия			
	Руководитель: д.ф.н., профессор Добросклонская Т.Г.			
12.30 – 15.30	Асатиани Джумбер Николаевич			
	Геополитические аспекты межкультурной коммуникации			
Ауд. 423	Бузмакова Анна Петровна			
	Образ Джо Байдена в республиканских СМИ США			
	Глазова Елена Александровна			
	Французская реклама в контексте поликультурализма			
	Добросклонская Татьяна Георгиевна			
	Динамика тематической карты новостного дискурса Великобритании и США в			
	контексте трансформации культурно-политических реалий			

Факультет иностранных языков и регионоведения МГУ имени М. В. Ломоносова

Жбанкова Елена Васильевна

К вопросу об изменении регионоведческих траекторий межкультурного пространства в условиях пандемии

Иванова Ирина Евгеньевна

Проблемы межкультурной коммуникации югославянского региона

Семенова Юлия Александровна

Отношение к науке и ученым в России и США 20-40х гг. XX в. (на материале литературных текстов и языковых корпусов)

Сиднева Светлана Александровна

Социальный и политический статус понтийского диалекта в России (на примере греческих общин Ставропольского края)

Тарабанова Татьяна Анатольевна

Столица России в восприятии иностранных и российских студентов

Чжан Юйевань

Обзор исследования образа Китая в российских социальных сетях посредством приложения AntConc

Чжан Ялинь

Литературные путешествия в Китае (на примере Сюй Сяке)

Секция 7. Дидактические и методические аспекты в современной парадигме обучения иностранным языкам

Руководители: д.ф.н., профессор Назаренко О.А., к.п.н., ст. преподаватель Фадеева В.А.

12.30 - 15.30Адасова Анастасия Евгеньевна Реализация андрагогического подхода с помощью аутентичных текстов (в онлайн-Ауд. 331 курсе английского языка делового общения) (332)Горячева Ирина Николаевна, Ковригина Анна Ивановна Смешанный формат как современная парадигма обучения иностранным языкам Замковая Алла Валерьевна Создание и применение видеоресурсов в обучении ИЯ для развития устноречевых умений Комарова Анна Игоревна, Окс Ирина Юрьевна Регионы мира и культуры разных стран в гибком курсе английского языка на Образовательной платформе «Юрайт» Ксензенко Оксана Александровна Жанровый подход к разработке курсов по языку для специальных целей в современной информационной парадигме Кубасова Светлана Сергеевна Использование бизнес медиатекстов в обучении студентов-бакалавров языковых специальностей Кузнецова Елена Владимировна Методическая разработка блока самостоятельной работы в курсе индивидуального обучения итальянскому языку (уровень А1) Кузьмина Елена Владимировна Использование специализированного корпуса текстов на платформе Sketch Engine

в преподавании языков для специальных целей

Факультет иностранных языков и регионоведения МГУ имени М. В. Ломоносова

	Назаренко Алла Леонидовна
	Виртуальное присутствие как инструмент реализации тьютерской поддержки
	удаленных обучающихся в цифровой среде
	Раевская Марина Михайловна
	Современная образовательная реальность: новые информационные ресурсы в
	преподавании испанского языка и культур испаноязычных стран
	Струкова Юлия Игоревна
	Плюрицентричность немецкого языка в аспекте лингводидактики
	Усманова Асия Иршадовна
	Теоретические основы курса «Языковая политика России: история и
	современность»
	Фадеева Виктория Александровна
	Проблемы цифровизации лингвистического образования в вузе
	Хлебников Михаил Игоревич
	Специфика пассивного (страдательного) залога в итальянском языке. Аспект
	преподавания
	Шапкина Ольга Николаевна
	Использование лексики с культурным компонентом в преподавании польского
	языка как иностранного
	Шмараева Анастасия Александровна
	Цифровые инструменты формирующего оценивания в учебной деятельности
	обучающихся в высшей школе
1	

НАУЧНЫЕ СЕМИНАРЫ

в рамках регулярного научного семинара по направлению «Коммуникативные модусы как средство формирования общегуманитарных компетенций человека нового поколения»

16.00 - 17.30	Научный семинар «Поликодовость в пространстве межкультурной	
	коммуникации»	
Ауд. 214	Руководитель: профессор Молчанова Галина Георгиевна	
	Участники: Воробьева Е., Герасимова А., Давыдова М., Джабер М., Еремина О.,	
	Зарудина А., Юсупов Х.	
16.00 - 17.30	Мастер-класс «"В родной близи, в родной дали": поэтический перевод как	
	форма актуализации культурного наследия»	
Ауд. 216	Руководитель: доцент Комков Олег Александрович	
	Участники: Аветисян А., Борзова Е., Братчикова М., Булгакова Ю., Гусева М.,	
	Ежова А., Шолохова Я., Шубина Е.	
16.00 - 17.30	Научный семинар «Когнитивно-дискурсивные аспекты межкультурного	
	взаимодействия»	
Ауд. 218	Руководитель: доцент Грецкая Софья Сергеевна	
	Участники: Герасимович Ю., Злобина В., Иванова А., Калашникова Ю., Комарова	
	В., Королькова Я., Лебедев А., Ломовская Е., Парунакян Н., Плохих Е.,	
	Савченко А.	

Факультет иностранных языков и регионоведения МГУ имени М. В. Ломоносова

16.00 - 17.30	Научный семинар «Имя собственное как репрезентант и хранитель мирового			
	культурно-исторического наследия»			
Ауд. 226	Руководители: доцент Робустова Вероника Валентиновна, преподаватель			
	Манченкова Анна Игоревна			
	Участники: Абрамкина А., Агаджанова Ж., Анцупова В., Гальверсен О., Горлова			
	А., Жук Н., Коваленко А., Косырева Е., Кутырева Ю., Омариева А., Савельева Е.,			
	Сергеева А., Серяпина Д., Симонян А., Суханова Е., Усачева М., Фозилова С.,			
	Хамокова М., Шаханова К.			
16.00 - 17.30	Круглый стол «Методика обучения иностранному языку для специальных			
	целей в интерактивной среде»			
Ауд. 232	Руководители: профессор Назаренко Алла Леонидовна, доцент Авраменко Анна			
	Петровна			
	Участники: Великоднев О., Изилова А., Ксензенко О.А., Поцыбина Е.П., Прошина			
	У.М., Скакунова В.А., Сизова О., Фадеева В.А., Хван М.В., Шмараева А.А.			
16.00 - 17.30	Мастер-класс «Переводческая запись сквозь призму ИКТ: планшетные			
	технологии»			
Ауд. 425	Руководитель: старший преподаватель Михайловская Мария Валерьевна			
	Участники: Гущина Ю., Кучеренко Е., Михеева В., Прошина У., Соловьева А.,			
	Тундинова А., Чурканова Г.			

Факультет иностранных языков и регионоведения МГУ имени М. В. Ломоносова

Программный комитет

I междисциплинарной научно-практической конференции «Коммуникативные модусы (коды) в межкультурном пространстве как средство формирования общегуманитарных компетенций человека нового поколения»

28 мая 2021 г.

G × D 4		MEN. M.D. H
Садовничий В.А.	_	ректор МГУ имени М.В. Ломоносова, академик, председатель
Молчанова Г.Г.	-	и.о. декана факультета иностранных языков и регионоведения, заведующая кафедрой лингвистики, перевода и межкультурной коммуникации, доктор филологических наук, профессор, заслуженный работник Высшей школы РФ, лауреат Ломоносовской премии за педагогическую деятельность, заместитель председателя
Козырев А.П.	-	и.о. декана философского факультета, кандидат философских наук, доцент
Левицкий А.Э.	-	заместитель декана по научной работе, доктор филологических наук, профессор кафедры лингвистики, перевода и межкультурной коммуникации
Андреев Д.А.	-	кандидат исторических наук, доцент кафедры истории России XIX века — начала XX века исторического факультета
Богданова Л.Ю.	_	доктор филологических наук, профессор кафедры сопоставительного изучения языков
Добросклонская Т.Г.	_	доктор филологических наук, профессор кафедры лингвистики, перевода и межкультурной коммуникации
Загрязкина Т.Ю.	-	доктор филологических наук, профессор, заведующая кафедрой французского языка и культуры
Калуцков В.Н.	_	доктор географических наук, профессор кафедры региональных исследований
Кротов А.А.	_	заместитель декана по учебно-методическому объединению, доктор философских наук, профессор, заведующий кафедрой истории и теории мировой культуры философского факультета
Назаренко А.Л.	-	доктор филологических наук, профессор, заведующая кафедрой лингвистики и информационных технологий
Павловская А.В.	-	доктор исторических наук, профессор, заведующая кафедрой региональных исследований
Сафонова В.В.	_	доктор педагогических наук, профессор кафедры лингвистики, перевода и межкультурной коммуникации факультета иностранных языков и регионоведения МГУ имени М.В. Ломоносова, действительный член Академии социального образования, генеральный директор научно-исследовательского центра "ЕВРОШКОЛА"
Шевлякова Д.А.	_	доктор культурологии, профессор, заведующая кафедрой итальянского языка

Факультет иностранных языков и регионоведения МГУ имени М. В. Ломоносова

Организационный комитет

I междисциплинарной научно-практической конференции «Коммуникативные модусы (коды) в межкультурном пространстве как средство формирования общегуманитарных компетенций человека нового поколения»

28 мая 2021 г.

Молчанова Г.Г.	-	и.о. декана факультета иностранных языков и регионоведения, заведующая кафедрой лингвистики, перевода и межкультурной коммуникации, доктор филологических наук, профессор, заслуженный работник Высшей школы РФ, лауреат Ломоносовской премии за
Робустова В.В.	_	педагогическую деятельность, председатель заместитель декана по учебной работе, кандидат филологических наук, доцент кафедры лингвистики, перевода и межкультурной коммуникации, координатор
Вархотов Т.А.	-	кандидат философских наук, доцент кафедры философии и методологии науки философского факультета
Грецкая С.С.	-	кандидат филологических наук, доцент кафедры лингвистики, перевода и межкультурной коммуникации
Давыдова М.А.	-	преподаватель кафедры лингвистики, перевода и межкультурной коммуникации
Кобринец М.А.	-	преподаватель кафедры истории и теории мировой культуры философского факультета
Манченкова А.И.	-	преподаватель кафедры лингвистики, перевода и межкультурной коммуникации
Михайловская М.В.	-	старший преподаватель кафедры лингвистики, перевода и межкультурной коммуникации
Бочков И.П.	-	заместитель декана по международному сотрудничеству, доцент
Кочеткова Т.Е.	-	заместитель декана по финансово-экономической деятельности, член оргкомитета